

KJ - *Legg. S. Caterina*, XIV in. (tosco.)

Ed. cit.: Pasquale Papa, *La leggenda di S. Caterina d'Alessandria in decima rima*, in *Miscellanea nuziale Rossi-Teiss (Trento 25 settembre 1897)*, Bergamo, Istituto Italiano d'Arti Grafiche, 1897, pp. 485-509.

Notizie ricavate dalla scheda filologica:

- Il testo edito è stato controllato sul ms. di Firenze, Bibl. Riccardiana, 1294 e 1738.

Cambiamenti apportati dall'Ufficio filologico al testo del citato:

- Regolarizzato l'uso dei segni paragrafematici.
- Regolarizzato l'uso delle maiuscole.

Interventi particolari (per raffronto con il ms., per diversa interpretazione, per correzione di refusi, ecc.).

Luogo	Ed.	Filgat
498.20, st. 37, v. 8	non n' istate	nonn istate
503.3, st. 49, v. 6	la bene	lo bene
503.3, st. 49, v. 6	che i' lei	che in lei
505.5, st. 55, v. 3	Tu se'	«Tu se'
506.3, st. 57, v. 8	'nferno	'nfermo

- 486.20, st. 5, v. 2 e *passim*: *gesò* > *Geso*; 491.21, st. 18, v. 9 e *passim*: *giesò* > *Gieso*.
- Il corsivo con cui l'ed. indica lezioni tratte da codici diversi dal ms. base dell'ed., è stato mutato in tondo.
- Le lezioni congetturali poste tra parentesi quadre sono state eliminate.

<Ultima modifica 28.05.2013>